

BENDER

A R M A T U R E N

// VIELFALT AUS EINEM GUSS

Bender Armaturen GmbH & Co. KG
Zur Brücke 2
D-57368 Lennestadt
Telefon: (02721) 9243-0
Telefax: (02721) 9243-50
E-Mail: verkauf@bender-armaturen.de
www.bender-armaturen.de



Made in Germany



Long-life 

// TECHNISCHE PRODUKTINFORMATION FÜR ROTGUSS-FREISTROMVENTILE Typ 3501



BENDER

A R M A T U R E N

// VIELFALT AUS EINEM GUSS

Bender Armaturen GmbH & Co. KG
Zur Brücke 2
D-57368 Lennestadt
Telefon: (02721) 9243-0
Telefax: (02721) 9243-50
E-Mail: verkauf@bender-armaturen.de
www.bender-armaturen.de



Made in Germany

Inhaltsverzeichnis

Funktionsbeschreibung	2
Produkteigenschaften	2
Materialien	2
Verpackungseinheit	2
Skizze & Baumaße	3
Explosionszeichnung & Stückliste	4
Ersatzteile & Zubehör	5
Lieferumfang	6
Allgemeine Hinweise	7
Produktspezifische Hinweise	8
Montage.....	9
Druckverlustkurven / kvs-Werte.....	11



Rotguss-Freistromventil Typ: 3501

Technische Produktinformation (TPI)



Abbildung 1: Typ 3501

Funktionsbeschreibung

Die Rotguss-Freistromventile dienen zum Absperrn von Trinkwasserinstallationen bei Reparaturen oder Wartungsarbeiten. Im Auslieferungszustand sind die Armaturen vollständig geöffnet. Durch das Drehen am Handrad im Uhrzeigersinn werden die Ventile abgesperrt und die Wasserversorgung gestoppt. Um den vollen Durchfluss wieder herzustellen ist das Drehen am Handrad entgegen dem Uhrzeigersinn bis zum Anschlag erforderlich.

Produkteigenschaften

- Eingang: Rp-Innengewinde nach DIN EN 10226-1
- Ausgang: Rp-Innengewinde nach DIN EN 10226-1
- Druckstufe: PN16
- Schallschutzzulassung: Klasse 1 (für Nenngrößen DN15 – DN32)
- DIN-DVGW Zertifikat: DN15 – DN50
- nichtsteigende Spindel
- mit beidseitigen Stopfen
- mit EPDM Flachdichtung
- tottraumfreies **long-life B** Rotguss Fettkammeroberteil

Materialien

- Mediumberührte Rotgussteile:
 - o Rotguss (CC499K)
 - Trinkwasserkonform nach DIN 50930-6 bzw. aktuell gültiger UBA Positivliste
- Mediumberührte Kunststoffteile:
 - o Flachdichtungen: EPDM; O-Ringe: EPDM
 - Trinkwasserkonform nach Elastomerleitlinie des UBA + W270 Zulassung
- Sonstige Materialien:
 - o Handrad: PA 6.6 + 30% Glasfaser
 - o Kegelmutter: korrosionsbeständiges Material

Verpackungseinheit

Nenngröße	DN15	DN20	DN25	DN32	DN40	DN50
Verpackungseinheit	20	10	5	5	5	5

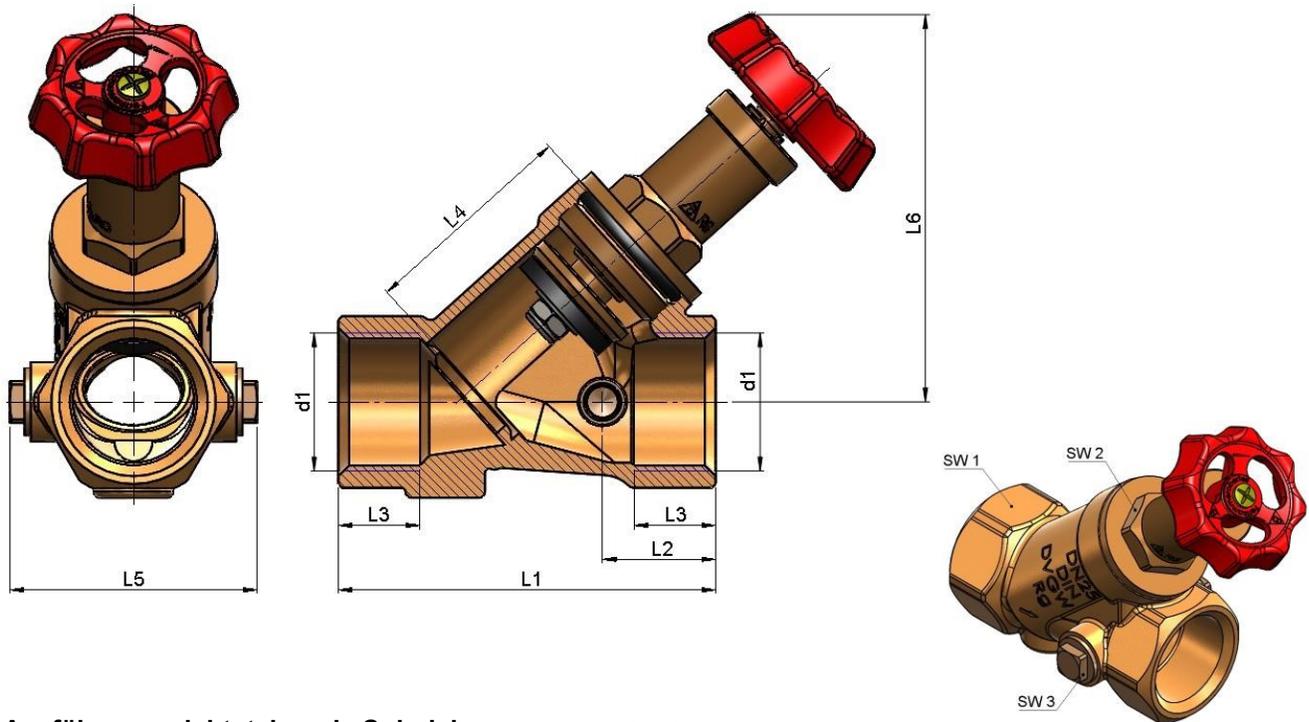


Rotguss-Freistromventil Typ: 3501

Technische Produktinformation (TPI)



Skizze & Baumaße



Ausführung: nichtsteigende Spindel (mit beidseitigen Stopfen [m.S.])

DN	d1	L1	L2	L3	L4 (+/- 1,5)	L5	L6	SW1	SW2	SW3	Artikelnummer
							geöffn. = geschl.				
15	Rp 1/2"	65	18,5	15,0	35	40	73	26	22	10	3501155
20	Rp 3/4"	75	24,5	16,3	43	46	80	32	22	10	3501205
25	Rp 1"	90	27	19,1	52	59	92,5	41	24	10	3501255
32	Rp 1 1/4"	110	33	21,4	63	63	105	50	27	10	3501325
40	Rp 1 1/2"	120	35	21,4	72	66	115,5	54,5	32	10	3501405
50	Rp 2"	150	38	25,7	89	78	128,5	69,5	34	10	3501505

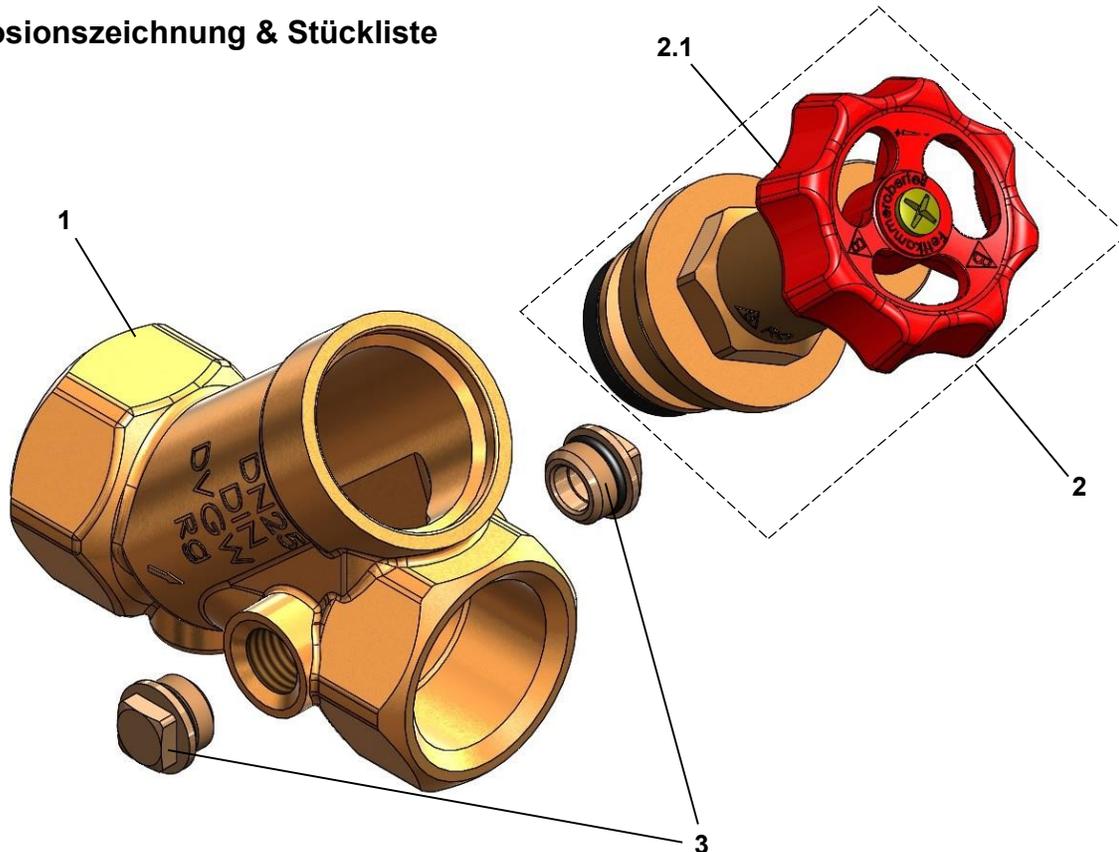


Rotguss-Freistromventil Typ: 3501

Technische Produktinformation (TPI)

long-life **B**

Explosionszeichnung & Stückliste



Pos.	Benennung	Menge
1	Rotguss-Freistromgehäuse	1
2	long-life B Rotguss-Fettkammeroberteil (nichtsteigend)	1
.2.1	Handrad, rot	1
3	Rotguss Stopfen	2

HINWEIS: Auflistung der Ersatz- und Zubehörteile auf den nachfolgenden Seiten.



Rotguss-Freistromventil Typ: 3501

Technische Produktinformation (TPI)



Ersatzteile & Zubehör

Pos. 2: Rotguss-Fettkammeroberteil (nichtsteigend)	
DN	Artikelnummer
15	3214150
20	3214200
25	3214250
32	3214320
40	3214400
50	3214500

Pos. 2.1: Handrad, rot			
DN	Artikelnummer	Abmessungen	
-	-	Ø	4kt
15	3238150	50	6
20	3238200	50	6
25	3238250	50	6
32	3238320	60	7
40	3238400	60	7
50	3238500	60	7

Pos. 3: Rotguss Stopfen	
DN	Artikelnummer
08	3225080



Rotguss-Freistromventil Typ: 3501

long-life

Technische Produktinformation (TPI)

Lieferumfang

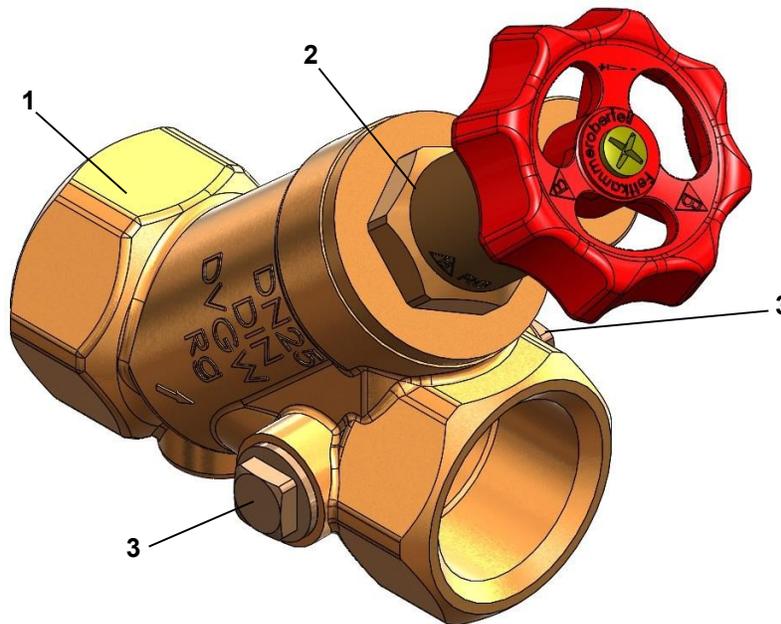


Abbildung 3: Typ 3501

Pos.	Benennung	Typ	Menge
-	-	3501*	-
1	Rotguss-Freistromventilgehäuse	X	1
2	long-life Rotguss-Fettkammeroberteil (nichtsteigend)	X	1
3	Rotguss Stopfen	X	2

* = nichtsteigende Spindel

X = enthalten

O = nicht enthalten



Rotguss-Freistromventil Typ: 3501

Technische Produktinformation (TPI)



Allgemeine Hinweise

- Lesen Sie die Technische Produktinformation zu Ihrer eigenen Sicherheit sowie zur Sicherheit anderer Personen vollständig durch.
- Kontrollieren Sie in regelmäßigen Abständen ob die Ihnen vorliegende Technische Produktinformation dem aktuellen Ausgabedatum entspricht. Die aktuelle Version finden Sie rechts unten in der Fußzeile. Sollte die Version nicht mehr dem aktuellen Stand entsprechen, wenden Sie sich an die oben genannten Kontaktdaten der Firma Bender Armaturen GmbH & Co. KG.
- Überprüfen Sie die Ware anhand der unter „Lieferumfang“ dargestellten Zeichnung auf Vollständigkeit und Transportschäden. Für eine spätere Reklamation der genannten Aspekte übernehmen wir keine Haftung.
- Es ist zwingend erforderlich, während der Installation auf die **PSA (Persönliche Schutzausrüstung)** zurück zu greifen. Tragen Sie u.a. Handschuhe um Verletzungen während der Installation zu vermeiden.
- Installieren Sie das Produkt so, dass hohe Druckschläge in den Rohrleitungen vermieden werden.
- Ersatz- und Zubehörteile sind ausschließlich aus unserem Hause zu verwenden. Anderweitig verwendete Teile begründen im Schadensfall **keinen** Rechtsanspruch.
- Achten Sie beim Einbau der Produkte immer auf die angegebene Durchflussrichtung.
- Beachten Sie alle geltenden nationalen und internationalen Verlege-, Installations-, Unfallverhütungs-, Hygiene- und Sicherheitsvorschriften bei der Installation von Rohrleitungsanlagen sowie die weiteren Hinweise dieser Technischen Produktinformation. Ebenfalls zu beachten sind die geltenden Gesetze, Normen, Richtlinien und Vorschriften (z.B. DIN, EN, ISO, DVGW und VDI) sowie Vorschriften zu Umweltschutz, Bestimmungen der Berufsgenossenschaften und Vorschriften der örtlichen Versorgungsunternehmen. Hierbei sind die jeweils gültigen Stände der Richtlinien, Normen und Vorschriften zu berücksichtigen.
- Für die Positionierung und den Einbau unserer Produkte sind Planer, Baufirmen bzw. Betreiber verantwortlich.
- Die Entsorgung unserer Produkte sind entsprechend den gültigen örtlichen Umweltvorschriften durchzuführen.



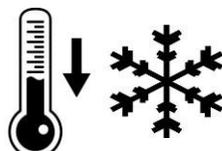
Rotguss-Freistromventil Typ: 3501

Technische Produktinformation (TPI)



Produktspezifische Hinweise

- Gegengewinde die an oben genannte Ventiltypen angeschlossen werden müssen lehrgängig und gratfrei sein. Bei Rohrgewinden ist die Beachtung der DIN ISO 228 sowie der DIN EN 10226 unerlässlich.
- Für alle aufgelisteten Absperrarmaturen dieser Technischen Produktinformation gibt es ausschließlich zwei Funktionsstellungen:
 - o vollständig geöffnet
 - o vollständig geschlossen
- Die Ventile dienen zum Absperrn von Trinkwasser oder anderen zugelassenen neutralen Flüssigkeiten. Ausdrücklich **nicht** zur Drosselung und Regulierung. Darüber hinaus sind sie ausschließlich für den Einsatz in witterungsgeschützten Anlagen ausgelegt.
- Bender Armaturen Rotguss-Freistromventile sind prinzipiell wartungsfrei. Die Funktion kann aber nur erhalten bleiben, wenn sie in regelmäßigen Abständen betätigt werden. In wasserführenden Leitungen kann es zu Ablagerungen kommen, die die Funktion beeinträchtigen können. Um eine dauerhafte Funktionserhaltung zu gewährleisten, muss die Armatur mindestens zweimal pro Jahr vollständig geschlossen und wieder geöffnet werden.
- In waagerechten Leitungen sind alle Absperrventile mit dem Oberteil nach oben einzubauen. Bei senkrechten Leitungen muss die Wasserflussrichtung von unten nach oben erfolgen.
- Bei Warmwasserleitungen ist eine Betriebstemperatur von mindestens 60° C einzuhalten.
- Der Innenraum der Armatur muss frei von Fremdkörpern sein.
- Es dürfen nur zugelassene Dichtmaterialien zur Abdichtung verwendet werden.
- Testen Sie vor dem Anbringen des Dichtmittels, ob sich die Rohrleitung leicht in das Ventil einschrauben lässt. Flüssige Dichtmittel müssen erst aushärten.
- Achten Sie darauf, dass die Dichtmittel nicht in die Armatur gelangen da sonst die Funktion und die Dichtheit des Produkts beeinträchtigt wird.
- Das Anzugsmoment ist so einzustellen, dass eine Beschädigung der Anschlüsse vermieden wird.
- Werkzeuge welche zur Erhöhung des Handdrehmoments am Handrad beitragen sind nicht erlaubt.
- Führen Sie vor der Installation eine Funktionsprüfung durch, ob sich das Rotguss-Freistromventil Öffnen und Schließen lässt.
- Vor der Installation ist die Rohrleitung gemäß den allgemein anerkannten Regeln und Vorschriften der Technik zu spülen.
- Achten Sie darauf, dass das Rohrsystem an dem das Produkt installiert wird drucklos und auf eine angemessene Temperatur zur Installation abgekühlt ist.
- Die Produkte sind für eine Betriebstemperatur von maximal 90°C ausgelegt. Darüber hinaus empfehlen wir einen Betriebsdruck von 2,5 – 3,5 bar.



Die Inhalte unserer Technischen Produktinformation können ohne vorherige Ankündigung ergänzt, geändert oder entfernt werden.

Die Beschreibungen dieser TPI stellen keinen Vertragsbestandteil dar.



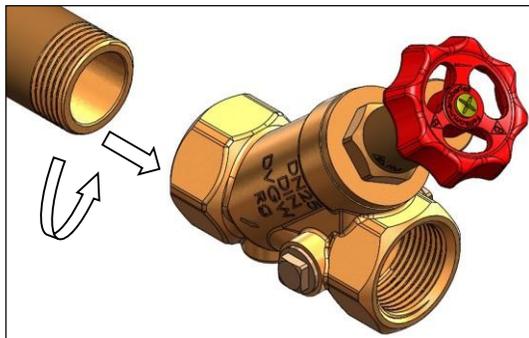
Rotguss-Freistromventil

Typ: 3501

Technische Produktinformation (TPI)

Long-life 

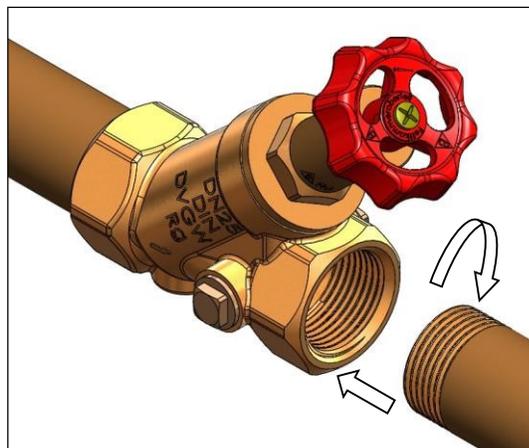
Montage



Montageschritt 1

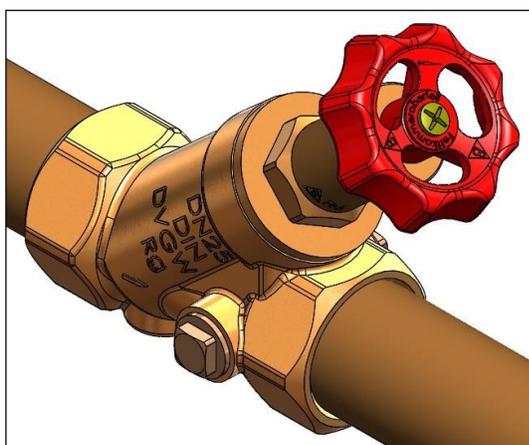
zugelassenes Dichtmaterial einsetzen

Der Innenraum der Armatur darf KEINE Fremdkörper aufweisen.



Montageschritt 2

zugelassenes Dichtmaterial einsetzen



Montageschritt 3

druckbeaufschlagt





Rotguss-Freistromventil Typ: 3501

Technische Produktinformation (TPI)

Long-Life 



Funktionsprüfung n.i.O.



Funktionsprüfung i.O.

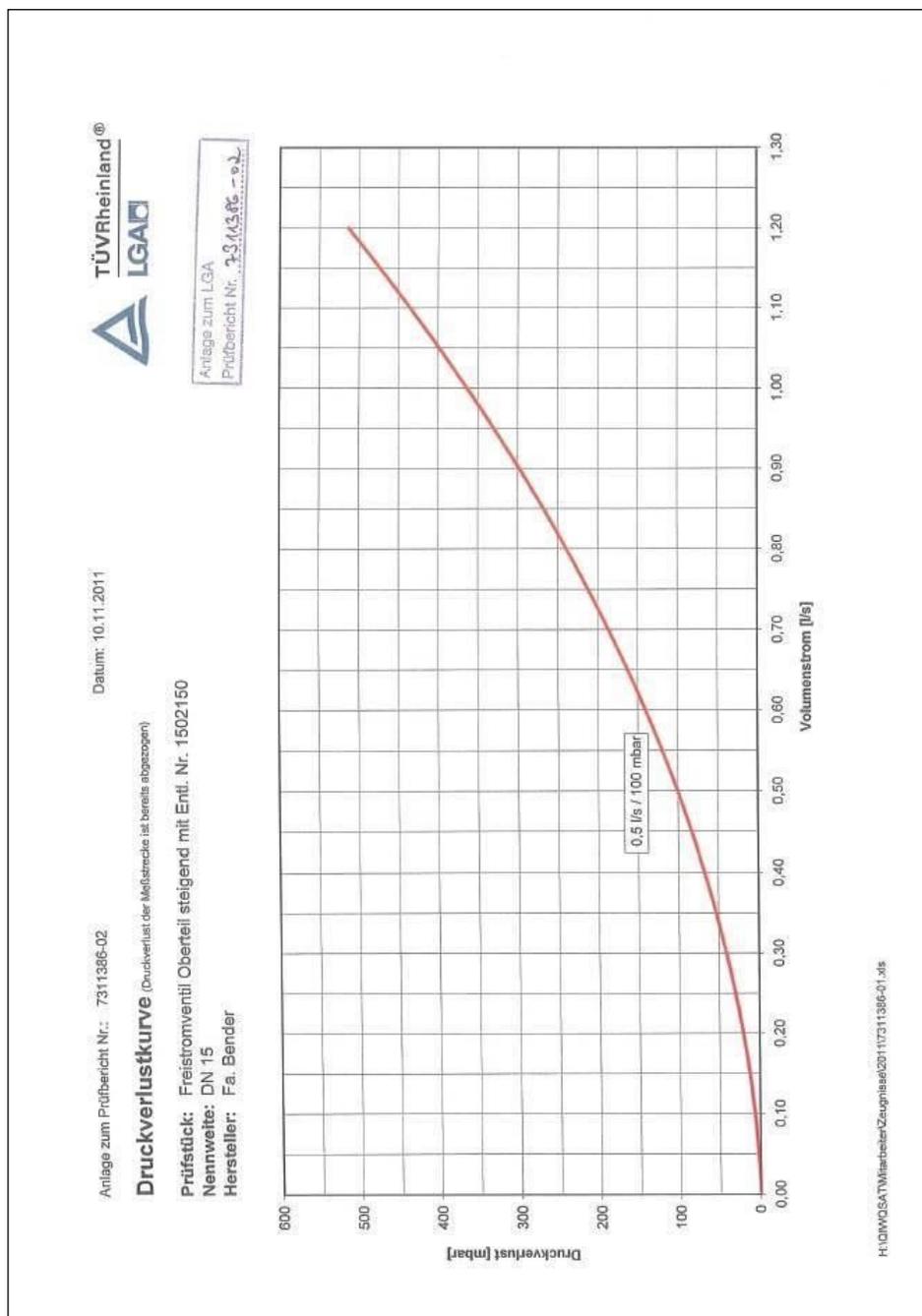


Rotguss-Freistromventil Typ: 3501

Technische Produktinformation (TPI)

Long-Life 

Druckverlustkurven / kvs-Werte



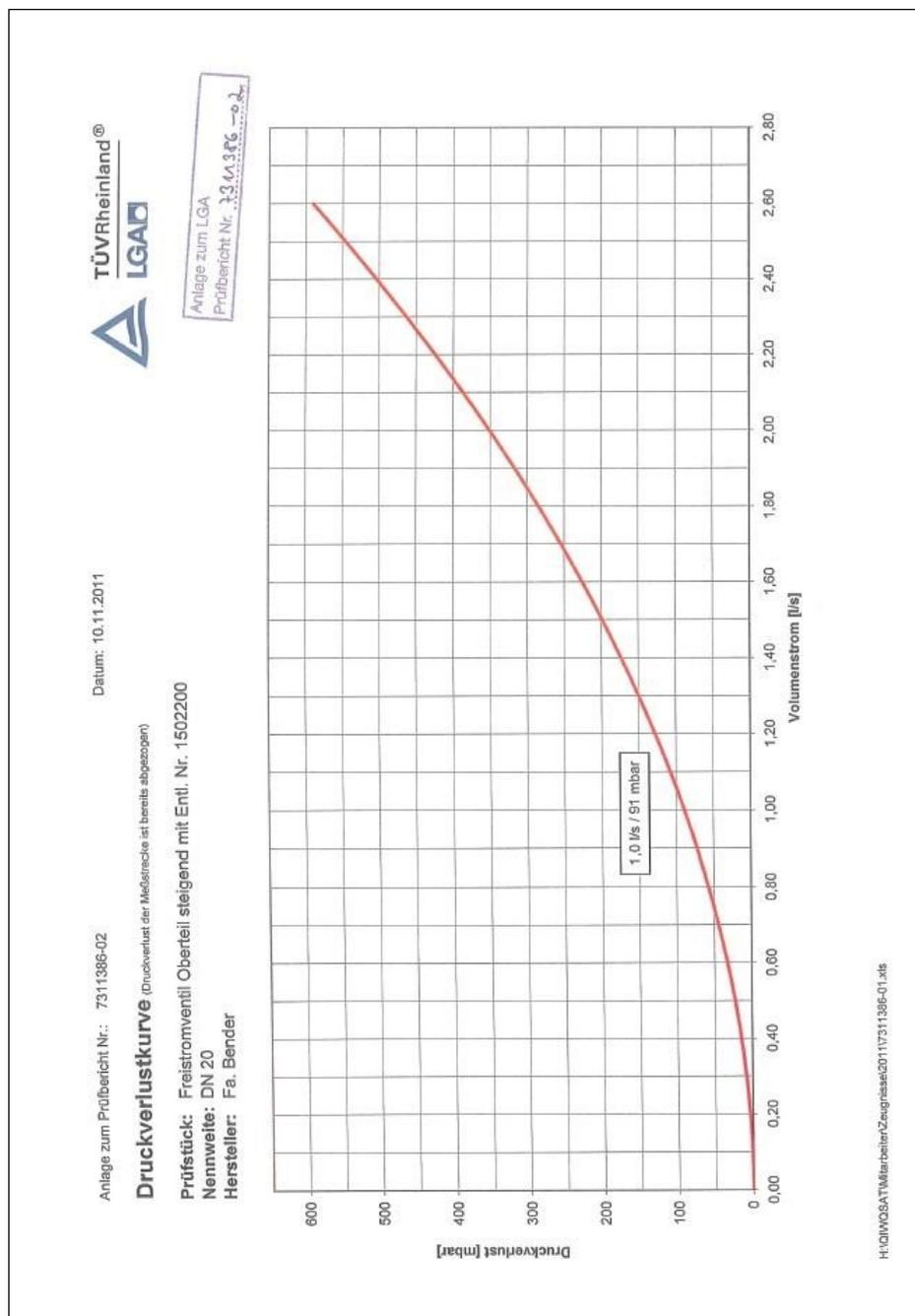
kvs: 5,69 m³ / h



Rotguss-Freistromventil Typ: 3501

Technische Produktinformation (TPI)

Long-Life 



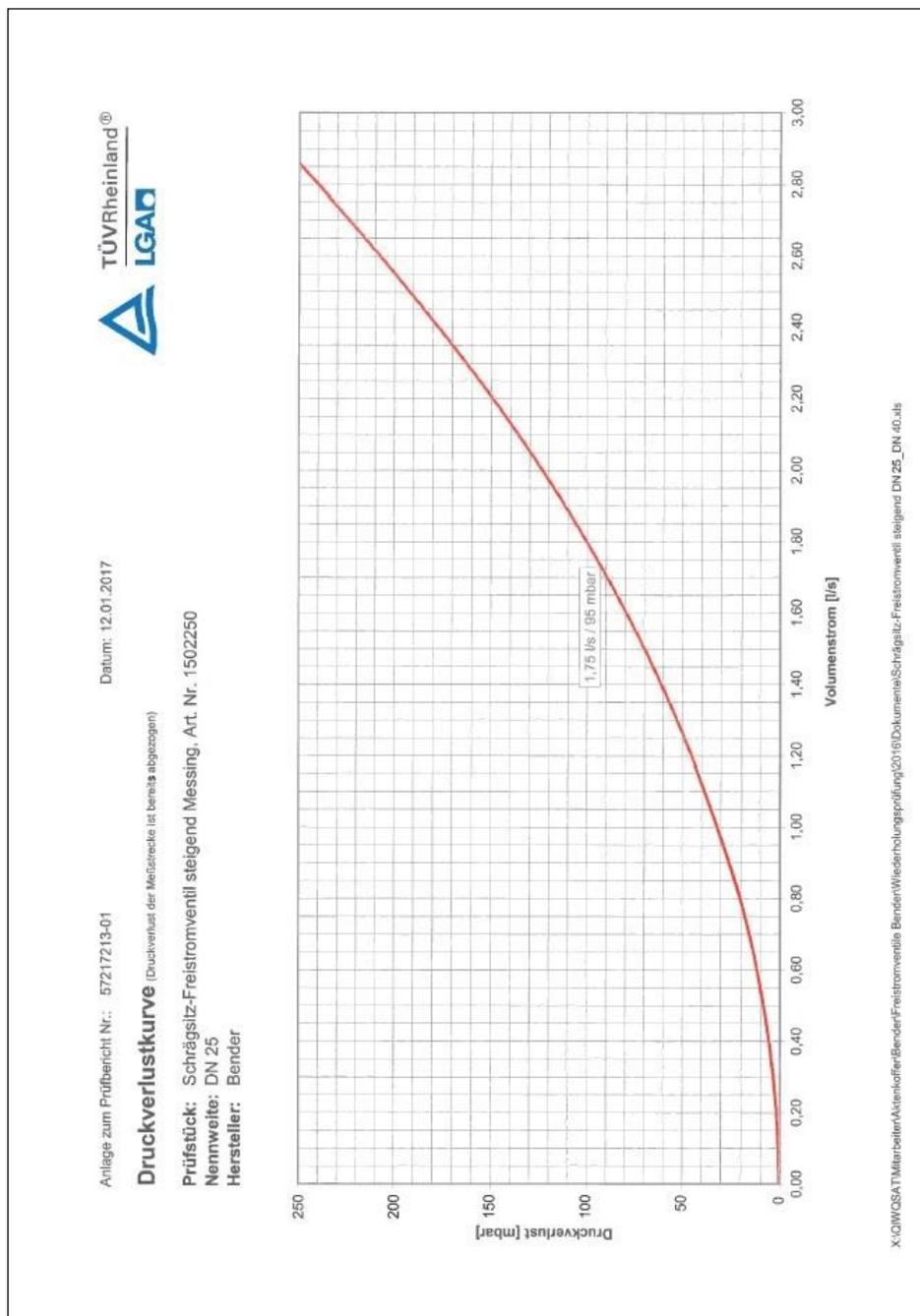
kvs: 11,93 m³ / h



Rotguss-Freistromventil Typ: 3501

Technische Produktinformation (TPI)

Long-life 



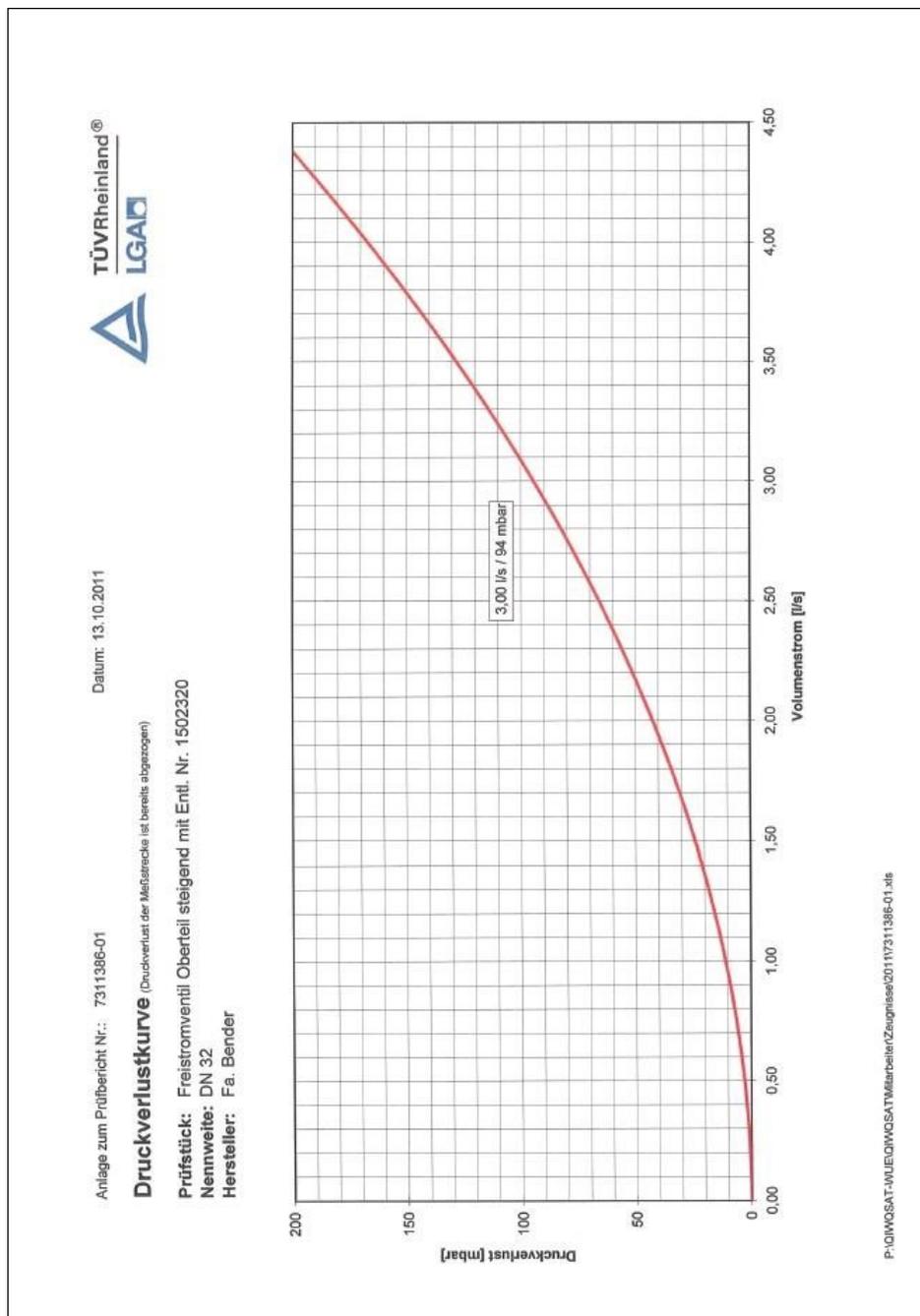
kvs: 20,44 m³ / h



Rotguss-Freistromventil Typ: 3501

Technische Produktinformation (TPI)

Long-life 



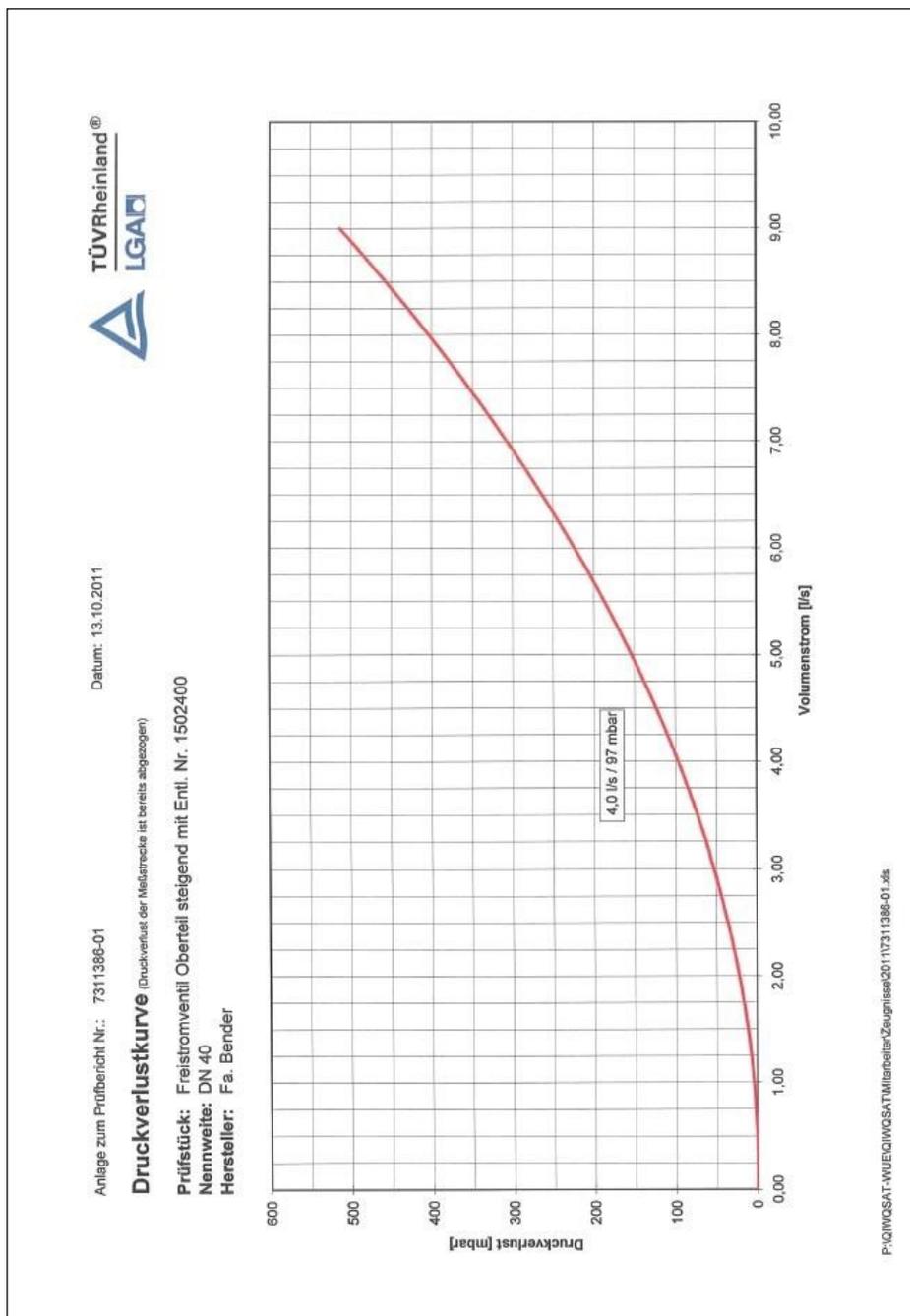
kvs: 35,23 m³ / h



Rotguss-Freistromventil Typ: 3501

Technische Produktinformation (TPI)

Long-life 



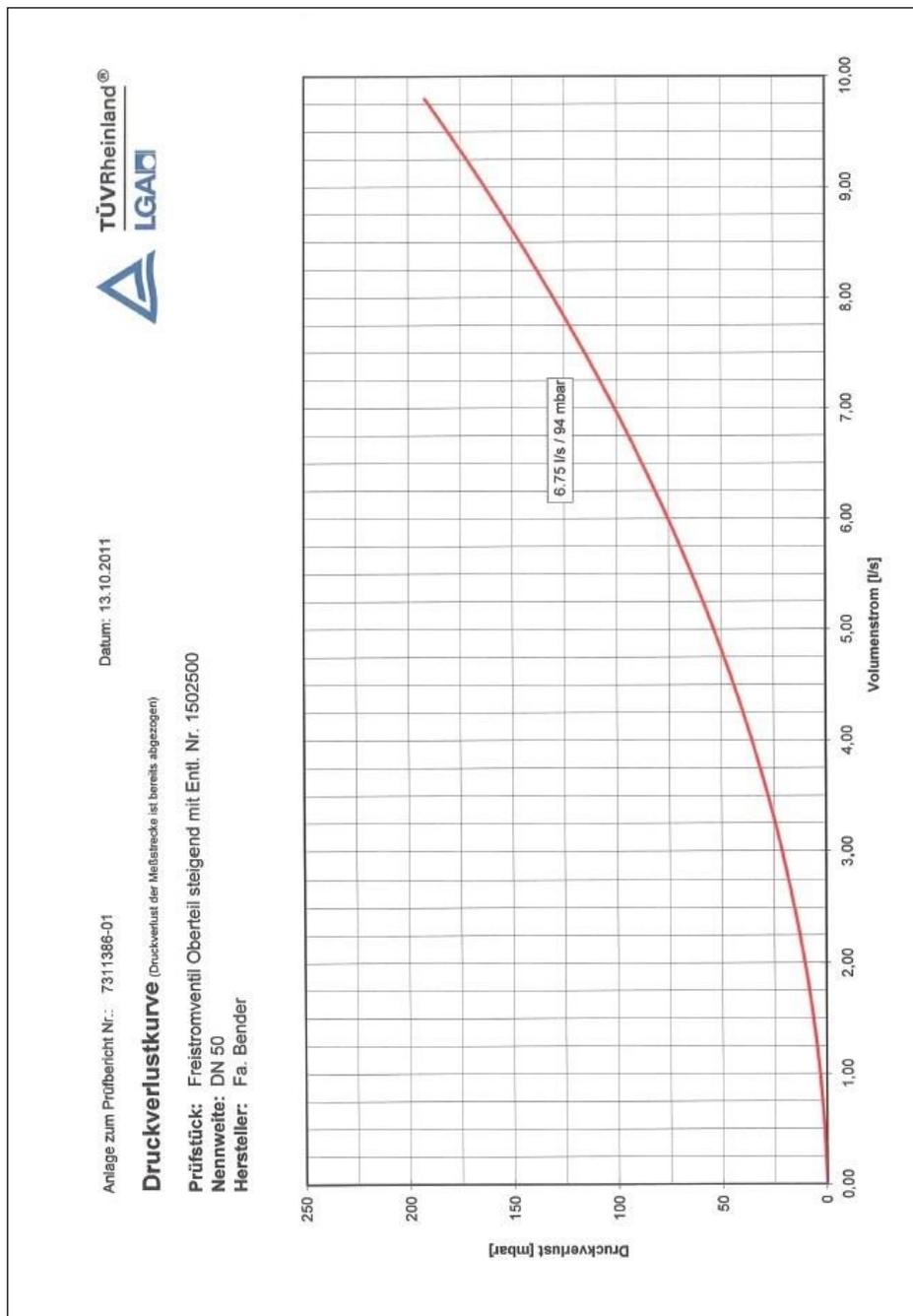
kvs: 46,24 m³ / h



Rotguss-Freistromventil Typ: 3501

Technische Produktinformation (TPI)

Long-Life 



kvs: 79,26 m³ / h